



# DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA SKARBU.

Cena numeru pojedynczego 75 gr, z przesyłką zwyczajną 90 gr, poleconą 1 zł 40 gr. Prenumerata kwartalna 6 zł. Cena ogłoszeń za tekstem od wiersza 1 m/m szpalty redakcyjnej 40 gr, tabelaryczne i cyfrowe 80 gr. Materiał redakcyjny oraz ogłoszenia, które na mocy przepisów obowiązujących podlegają opublikowaniu w „Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu”, należy kierować do Administracji, Rymarska 3, Tel. Redakcji Min. Sk. 151-67, tel. Administracji Min. Sk. 84-26. Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada. Konto czekowe w P. K. O. Nr. 30305.

## OD ADMINISTRACJI.

Wyszedł z druku i jest do nabycia w Administracji „Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu” zeszy XV „Zbioru Orzeczeń Taryfowych”.

Cena 1 egz. wynosi 1 zł, z przesyłką pocztową zł 1,15.

Celem uniknięcia przerwy w dostarczaniu „Dziennika Urzędowego” Administracja przypomina, iż czas odnowić prenumeratę na kwartał IV-ty r. b., która wynosi z przesyłką pocztową zł 6.00.

**TREŚĆ:** **Podatki bezpośrednie:** 468. Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12.IX. 1930 r. o ulgach podatkowych dla nowowznoszonych budowli. 469. Sprostowanie. **Opłaty stemplowe:** 470. Wykładnia ustawy o opłatach stemplowych. **Przepisy celne:** 471. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 31.VII. 1930 r. o przepisach wykonawczych do rozporządzenia z dnia 23.VII. 1930 r. w sprawie zwrotu cła przy wywozie zbóż, produktów przemiału oraz siodu. 472. Rozporządzenie Ministrów: Skarbu, Przem. i Handlu oraz Rolnictwa z dnia 31.VII. 1930 r. o uldze celnej na skondensowany sok winogronowy. 473. Okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 9.IX. 1930 r. L. D.IV. 1510/3/30 w sprawie stosowania cła konwencyjnego przy tranzycie łamanym. **Monopol soli:** 474. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 23.VIII. 1930 r. w sprawie zmiany cen soli jadalnej. **Przepisy ubezpieczeniowe:** 475. Komunikat Ministerstwa Skarbu o zmianach w składzie Rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych. **Przepisy o państwowej służbie cywilnej:** 476. Ruch służbowy w okręgach Dyrekcyj Ceł: we Lwowie, w Mysłowicach, w Poznaniu, w Warszawie i Inspektoracie Ceł w Gdańsku w II kwartale 1930 r.

## Podatki bezpośrednie.

468.

### ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 12 września 1930 r.

#### o ulgach podatkowych dla nowowznoszonych budowli.

Na podstawie art. 44 ust. 5 Konstytucji postanawiam co następuje:

**Art. 1.** Nowowznoszone budowle, jak również części nadbudowane i przybudowane tak mieszkalne jak i przeznaczone dla celów handlowych lub przemysłowych, jeżeli budowa, nadbudowywanie, lub przybudowywanie wykończone będzie do końca roku 1940, są zwolnione na okres

piętnastoletni od chwili chociażby tylko częściowego ich użytkowania od podatków od nieruchomości, względnie od podatków budynkowych, pobieranych na rzecz Państwa jako też związków samorządowych.

**Art. 2.** Osobom zarówno fizycznym, jak i prawnym, które do końca roku 1940 wybudują domy mieszkalne, przysługuje prawo potrącenia z ogólnego dochodu, podlegającego podatkowi dochodowemu, sum zużytych na budowę, z wyjąceniem jednak pożyczek, przewidzianych w rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o rozbudowie miast (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 372); potrącenia te mogą być uskutecznione zależnie od życzenia płatnika, jednorazowo, lub najdłużej w ciągu pięciu lat, poczynając od roku następnego po ukończeniu budowy.

Prawo potrącenia przysługuje wymienionym wyżej osobom nawet wówczas, o ile wybudowane przez nie domy przejdą w ręce osób trzecich.



**Art. 3.** Zaświadczenia, stwierdzające fakty, uzasadniające prawo do korzystania z ulg, przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, wydają — w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 202) — właściwe władze budowlane.

**Art. 4.** Ulg, przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, udzielają na skutek indywidualnych podań płatników władze I instancji, które uskuteczniają wymiar odnośnych podatków. Bliższe w tym względzie przepisy wyda Minister Skarbu w drodze rozporządzenia.

**Art. 5.** Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Skarbu w porozumieniu z zainteresowanymi ministrami.

**Art. 6.** Rozporządzenie niniejsze obowiązuje na całym obszarze Rzeczypospolitej i wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Równocześnie traci moc obowiązującą ustawa z dnia 22 września 1922 r. o ulgach dla nowowznoszonych budowli (Dz. U. R. P. Nr. 88, poz. 786).

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) *I. Mościcki.*

Prezes Rady Ministrów:

(—) *J. Piłsudski.*

Minister:

(—) *J. Beck.*

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) *Sławoj Składkowski.*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *A. Zaleski*

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

(—) *Ignacy Matuszewski.*

Minister Sprawiedliwości:

(—) *St. Car.*

Minister Wyznań Religijnych

i Oświecenia Publicznego:

(—) *St. Czerwiński.*

Minister Rolnictwa:

(—) *Leon J. Połczyński.*

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) *E. Kwiatkowski.*

Minister Komunikacji:

(—) *Kühn.*

Minister Robót Publicznych:

(—) *Matakiewicz.*

Minister Pracy i Opieki Społecznej:

(—) *A. Prystor.*

Minister Reform Rolnych:

(—) *Witold Staniewicz.*

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) *Boerner.*

(Dz. U. R. P. z dnia 16 września 1930 r. Nr. 64, poz. 508).

469.

## SPROSTOWANIE.

W tytule okólnika Ministerstwa Skarbu z dnia 18 lipca 1930 r. L. D. V. 8099/4/30, ogłoszonego w Dz. U. M. S. Nr. 22 z r. 1930, poz. 409, zamiast słów „1%-wej stawki” winno być „½%-wej stawki”.

## Oplaty stemplowe.

470.

### Wykładnia ustawy o opłatach stemplowych, ustalona przez Ministerstwo Skarbu.

Skróty: u. o. s. — ustawa o opłatach stemplowych z dn. 1 lipca 1926 r. (DURP. Nr. 98, poz. 570).

r. w. s. — rozporządzenie wykonawcze z dnia 20 listopada 1926 r. (DURP. Nr. 123, poz. 715).

289 (art. 94 i § 124 r. w. s.). W wykładni Nr. 96, ogłoszonej w Nr. 28 Dziennika Urzędowego z 1927 r., tekst w nawiasie otrzymuje brzmienie następujące („z wyjątkiem oczywiście wymienionych w ustępie przedostatnim § 124 r. w. s. w brzmieniu, ustalonym w § 1, punkcie, 20, rozp. Min. Skarbu z dn. 25 lutego 1929 r. Dz. U. R. P. Nr. 23 poz. 237”) (L. D. V. 8068/6/30).

## Przepisy celne.

471.

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 31-go lipca 1930 r.

**o przepisach wykonawczych do rozporządzenia z dnia 23 lipca 1930 r. w sprawie zwrotu cła przy wywozie zbóż, produktów przemiału oraz siodu.**

W związku z wejściem w życie rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa z dn. 23 lipca 1930 r. w sprawie zwrotu cła przy wywozie zbóż, produktów przemiału oraz siodu (Dz. Ust. R. P. Nr. 53, poz. 450) zarządzam, co następuje:

#### § 1.

Do wywozu zagranicę za zwrotem cła dopuszczone są następujące wytwarzane w kraju standaryzowane zboża, produkty przemiału oraz siod:

- 1) jęczmień za zwrotem cła 4 zł od 100 kg.,
- 2) żyto za zwrotem cła 6 zł od 100 kg.,
- 3) pszenica za zwrotem cła 6 zł od 100 kg.,
- 4) mąka wszelka za zwrotem cła 12 zł od 100 kg.,



5) kasza jęczmienna za zwrotem cła 12 zł od 100 kg.,

6) słód za zwrotem cła 12 zł od 100 kg.

Zwrot cła przyznaje się od 100 kg. wagi towaru wraz z ewentualnem bezpośredniem opakowaniem.

### § 2.

O zwrot cła przy wywozie wymienionych w poprzednim paragrafie artykułów ubiegać się mogą tylko ci eksporterzy, którzy wykazą się posiadaniem odpowiednich zaświadczeń Ministerstwa Przemysłu i Handlu, wystawionych według załączonego wzoru (wzór Nr. 1) i podpisanych przez upoważnione do tego osoby.

### § 3.

Do wystawiania kwitów wywozowych przy odprawie wywozowej wymienionych powyżej artykułów upoważnia się wszystkie kolejowe, morskie i rzeczne urzędy celne, położone na obszarze politycznym Rzeczypospolitej Polskiej, a na terenie W. M. Gdańska urzędy celne: Freibezirk (w Danzig — Neufahrwasser), Hafenkanal, Holm, Kaiserhafen, Packhof, Weichselbahnhof i Weichselmünde.

### § 4.

Odprawy wywozowej dokonywa się na podstawie normalnej deklaracji wywozowej.

Przy odprawie strona winna przedłożyć urzędowi celnemu należycie wystawione zaświadczenie Ministerstwa Przemysłu i Handlu, opiewające na ten gatunek zbóż, względnie produktów przemiału lub słodu, jaki się wywozi.

Zaświadczenie składa się z dwóch części: właściwego zaświadczenia (lewa strona) i odcinka (prawa strona). Właściwe zaświadczenie służy dla urzędu celnego za podstawę do wystawienia kwitu wywozowego — odcinek zaś jest przeznaczony na potwierdzenie i dla kontroli wywożonych za zwrotem cła standaryzowanych zbóż, produktów przemiału oraz słodu.

Właściwe zaświadczenia trwale dołącza się do deklaracji wywozowej, odcinki natomiast odłącza się i wysyła się co 7 dni (w każdy poniedziałek) przy spisie do Ministerstwa Przemysłu i Handlu (Wydział Handlu Zagranicznego w Warszawie), po uprzednim wpisaniu do odcinków: daty odprawy, rodzaju i ilości wywożonego towaru, pozycji rejestru wywozu, kraju przeznaczenia, nazwy firmy wywożącej, numeru wagonu, względnie nazwy statku, o ile towar wywozi się berlinką lub statkiem, numeru kolejowego listu przewozowego lub konosamentu stacji załadowniczej (w razie ładowania wprost ze spichrzy na okręt w porcie — również nazwy spichrza), numeru kwitu wywozowego i kwoty zwrotu cła oraz po ostemplowaniu tychże odcinków pieczęcią urzędu celnego i podpisaniu ich przez kierownika urzędu.

Wszystkie rubryki odcinka winny być dokładnie wypełnione.

Przy rewizji celnej urząd celny winien zbadać, czy zgłoszony do odprawy wywozowej towar

zgadza się z deklaracją celną oraz dokumentami przewozowemi. Dokumenty przewozowe winny opiewać na firmę, wymienioną w zaświadczeniu.

### § 5.

Zaświadczenia Ministerstwa Przemysłu i Handlu według wzoru Nr.1, bez żadnych nadruków (stempli), będą przyjmowane we wszystkich urzędach celnych, wymienionych w § 3 niniejszego rozporządzenia.

Zaświadczenia z nadrukiem „ważne tylko przy odprawie celnej w urzędzie celnym . . . . .” będą honorowane tylko we wskazanym w nadruku urzędzie celnym.

Zaświadczenia z nadrukiem „ważne tylko wraz z bezpośredniem listem przewozowym do . . . . . (kraj przeznaczenia) przy odprawie celnej w urzędzie celnym . . . . .” mają być honorowane tylko pod warunkiem przedstawienia bezpośredniego listu przewozowego do kraju przeznaczenia i tylko w urzędzie celnym, wskazanym w nadruku.

### § 6.

W razie stwierdzenia zgodności urząd celny skutecznie odprawy wywozową, a następnie, po stwierdzeniu występu towaru zagranicę, wystawia w 2 egzemplarzach kwit wywozowy.

Jeżeli odprawa wywozowa dokonana została w wewnętrznym urzędzie celnym, kwit wywozowy może być wystawiony dopiero po nadejściu z granicznego urzędu celnego potwierdzenia występu towaru zagranicę.

Gdyby przy rewizji celnej ujawniono wagę mniejszą od wagi, podanej w zaświadczeniu Ministerstwa Przemysłu i Handlu, urząd celny wystawia kwit wywozowy na kwotę, odpowiadającą zwrotowi cła za taką wagę towaru, która została stwierdzona przy rewizji.

Natomiast przy stwierdzeniu podczas rewizji wagi większej od podanej w zaświadczeniu Ministerstwa Przemysłu i Handlu, kwit wywozowy wystawia się tylko na kwotę, odpowiadającą zwrotowi cła od wagi, wymienionej w zaświadczeniu Ministerstwa Przemysłu i Handlu.

W deklaracjach celnych wywozowych należy notować numery wydanych kwitów wywozowych, datę ich wystawienia i ogólną sumę, na jaką opiewają.

Można wystawić jeden kwit wywozowy na towary, wymienione w kilku zaświadczeniach Ministerstwa Przemysłu i Handlu, jeżeli towary te są nadane do przewozu przez jednego eksportera, przeznaczone dla jednego odbiorcy, oraz zgłoszone do odprawy wywozowej według jednej deklaracji celnej.

### § 7.

Kwit wywozowy jest drukiem ściśle zarachowanym i opiewa na okaziciela. Wystawia się go według wzoru Nr. 2.



Jeden egzemplarz kwitu wywozowego doręcza urząd celny stronie, wymienionej w zaświadczeniu Ministerstwa Przemysłu i Handlu, drugi zaś pozostaje w aktach urzędu celnego.

O każdym wystawionym kwicie wywozowym urząd celny, wystawiający kwit, winien niezwłocznie (tego samego dnia) zawiadomić urzędy celne, upoważnione do realizowania kwitów (§ 8 niniejszego rozporządzenia).

Zawiadomienie takie winno zawierać: numer kwitu wywozowego, datę jego wystawienia, rodzaj i ilość zboża, względnie produktów przemiatu lub słodu wywiezionych zagranicę oraz kwotę zwrotu cła przypadającą z tego tytułu.

### § 8.

Do skutecznienia wypłat w gotówce z tytułu zwrotu cła za wywiezione zboże, produkty przemiatu oraz sład upoważnione są tylko urzędy celne w Warszawie, Poznaniu i Lwowie.

Realizacja kwitu wywozowego nastąpić może dopiero po otrzymaniu przez urząd, dokonywający wypłaty, z urzędu wystawiającego kwit wywozowy — odpowiedniego zawiadomienia (§ 7 niniejszego rozporządzenia).

Wypłatę w gotówce kasa urzędu celnego skutecznia na podstawie polecenia wypłaty tegoż urzędu.

Polecenie wypłaty umieszcza się na odwrotnej stronie kwitu wywozowego i powinno być zaopatrzone w podpis kierownika urzędu.

Podjmujący kwotę zwrotu cła kwituje odbiór na kwicie wywozowym, który łącznie z zawiadomieniem urzędu wystawiającego kwit wywozowy służy kasie, jako dowód rozchodowy.

Wypłaconą kwotę księguje się w dzienniku rozchodu, a na zrealizowanym kwicie wywozowym odciska się stempel wzoru Nr. 3 F.

Wypłaconą kwotę zwrotu cła rachmistrz odpisuje w księdze przychodów sum budżetowych, jako zwrot cła.

Ponadto kwoty te księguje się w rejestrze zwrotów celnych oraz w rejestrze przychodowym i rozchodowym sum obrotowych na założonym w tym celu oddzielnym kencie, zatytułowanym „zwrot cła przy wywozie zboża, produktów przemiatu oraz słodu”. Pozatem co do kontroli kwitów wywozowych mają zastosowanie odpowiednie postanowienia okólnika L. DC/1630/IV/26 (Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 7/1926, poz. 110).

### § 9.

Postanowienia niniejszego rozporządzenia wchodzi w życie równocześnie z rozporządzeniem Ministrów: Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa z dnia 23 lipca 1930 r. w sprawie zwrotu ceł przy wywozie zbóż, produktów przemiatu oraz słodu (Dz. Ust. R. P. Nr. 53/1930, poz. 450).

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

(—) *Ignacy Matuszewski.*



Wzór Nr. 1.

Załącznik do § 2 rozp. M-ra Skarbu z dn. 31 lipca 1930 r. („Monitor Polski” Nr. 216, poz. 299).

MINISTERSTWO PRZEMYSŁU I HANDLU

Warszawa, dn. . . . . SERJA . . . . . Nr. . . . .

Wydział Handlu Zagranicznego.

dn. . . . .

ZAŚWIADCZENIE Nr. . . . .

Do  
Ministerstwa Przemysłu i Handlu  
Wydział Handlu Zagranicznego  
w Warszawie.

Na zasadzie postanowień § 2 rozporządzenia Ministrów: Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa z dn. 23 lipca 1930 r. w sprawie zwrotu ceł przy wywozie zbóż, produktów przemiału oraz słodu (Dz. U. R. P. Nr. 53, poz. 450) Ministerstwo Przemysłu i Handlu zaświadcza niniejszem, że za wyszczególnione poniżej, przeznaczone do wywozu zagranicę towary, może być przyznany zwrot ceł, przewidziany w § 1 powołanego rozporządzenia.

Urząd celny w . . . . .  
stwierdza, że w dniu . . . . .  
przy pozycji rejestru wywozu Nr. . . . .  
odprawił w wywozie . . . . .

Zaświadczenie niniejsze otrzymuje firma . . . . .

. . . . . kg. mąki, słodu, kaszy

za pośrednictwem Związku Eksporterów Zboża Rzeczypospolitej Polskiej w Poznaniu, celem przedstawienia go przy wywozie za zwrotem cła:

. . . . . kg. jęczmienia, żyta,

5.000 (pięć tysięcy kg. mąki, słodu, kaszy jęczmiennej )

jęczmiennej ) wysłanych do (kraj przeznaczenia)

15.000 (piętnaście tysięcy) kg. jęczmienia, żyta, pszenicy

przez firmę . . . . .  
z (stacja załadowcza) . . . . .

Zaświadczenie niniejsze ważne jest w ciągu jednego miesiąca od daty wystawienia, przy czem najpóźniej w ostatnim dniu tego miesiąca transport powyższy powinien być nadany do przewozu koleją lub statkiem.

w wagonie Nr. ) . . . . . za statkiem

M. P.

listem przewozowym Nr. )  
konosamentem Nr. )

Referent:

Naczelnik Wydziału  
Handlu Zagranicznego:

i że stronie został wydany kwit wywozowy  
Nr. . . . ., opiewający na kwotę zł . . . . .

M. P.

Podpis:

Kierownika Urzędu Celnego

) niepotrzebne skreślić.

) niepotrzebne skreślić.



## Wzór Nr. 2.

Załącznik do § 7 rozp. M-ra Skarbu  
z dn. 31 lipca 1930 r. („Monitor Polski“  
Nr. 216, poz. 299).

SERJA A.

**KWIT WYWOZOWY** Nr. . . . .  
na okaziciela

wydany przez Urząd Celny w . . . . .

Dnia . . . . . 19 . . . . r.

Za wywiezione zagranicę według zaświadcze-  
nia Nr. . . . . z dnia . . . . . 19 . . . . r.  
Ministerstwa Przemysłu i Handlu przez Urząd  
Celny w . . . . . następujące  
towary:

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
należy się zwrot cła w sumie: . . . . .  
. . . . .

Kwit niniejszy jest ważny do dnia . . . . .  
19 . . . . r. i służy do otrzymania powyższej kwoty  
w gotówce w jednym z następujących urzędów  
celnych: w Warszawie, Poznaniu i Lwowie.

Kierownik Urzędu Celnego:

M. P.

Rachmistrz:

(Monitor Polski z dnia 18 września 1930 r.  
Nr. 216, poz. 299).

472.

**ROZPORZĄDZENIE MINISTRÓW: SKARBU,  
PRZEMYSŁU I HANDLU ORAZ ROLNICTWA**

z dnia 31 lipca 1930 r.

## o uldze celnej na skondensowany sok winogronowy.

Na podstawie art. 7 punkt b) ustawy z dnia  
31 lipca 1924 r. w przedmiocie uregulowania sto-  
sunków celnych (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 777)  
zarządza się co następuje:

§ 1. Poniżej wyszczególniony towar opłaca cło  
ulgowe, którego wysokość w stosunku procento-  
wym do cła normalnego (autonomicznego) okre-  
śla się jak następuje:

| Pozycja taryfy<br>celnej | Nazwa towaru   | Cło ulgowe w %<br>cła normalnego<br>(autonomicznego) |
|--------------------------|--|--|
| z 24 punkt<br>5 a)       | Sok winogronowy skonden-<br>sowany w opakowaniu her-<br>metycznym bez cukru, bez |  |

|                    |   |    |
|--------------------|---|----|
|                    | alkoholu — za pozwoleniem<br>Ministerstwa Skarbu . . . .  | 5  |
| z 24 punkt<br>5 b) | Sok winogronowy skonden-<br>sowany w opakowaniu nie-<br>hermetycznym bez cukru,<br>bez alkoholu — za pozwole-<br>niem Ministerstwa Skarbu . | 10 |

O ile chodzi o towary, które będą podlegały  
postanowieniom rozporządzenia z dnia 25 stycz-  
nia 1928 r. w sprawie ceł maksymalnych (Dz. U.  
R. P. Nr. 9, poz. 66), cło ulgowe, za pozwoleniem  
Ministerstwa Skarbu będzie wynosiło uwidocz-  
niony w powyższej tabeli odpowiedni procent cła  
maksymalnego.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w ży-  
cie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwo-  
łania.

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

(—) *Ignacy Matuszewski.*

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) *E. Kwiatkowski.*

Minister Rolnictwa:

(—) *Leon J. Połczyński.*

(Dz. U. R. P. z dnia 16 września 1930 r.  
Nr. 64, poz. 510).

473.

## OKÓLNIAK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 9 września 1930 r.

L. D. IV. 1510/3/30

w sprawie stosowania cła konwencyjnego przy  
tranzycie łamanym.

Do

Wszystkich Dyrekcyj Ceł, Urzędów Celnych i In-  
spektoratu Ceł w Gdańsku.

Wobec mylnej interpretacji niektórych urzędów  
celnych, że z chwilą wydania okólnika z dn.  
24 czerwca 1930 r. L. D. IV. 1141/3/30, (Dz. U.  
Min. Sk. Nr. 19/30 r. poz. 366) straciły moc obo-  
wiązującą postanowienia zawarte w okólniku  
L. D. IV. 659/3/28 z dn. 4 czerwca 1928 r. (Dz. Urz.  
Min. Sk. Nr. 18 poz. 229) uzupełnionym okólnikiem  
L. D. IV. 1199/3/30 z dn. 6 października 1928 r.  
(Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 29 poz. 337) w sprawie za-  
kazów przywozu niektórych towarów do Polski,  
Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że okólnik L. D. IV  
659/3/28 nie jest uchylony i postanowienia § 2  
okólnika D. IV. 1141/3/30 w niczym nie zmieniają  
przepisów o reglamentacji towarów. A więc w  
wypadkach w tym § wymienionych cło konwen-  
cyjne może być stosowane jedynie do towarów  
nie zakazanych do przywozu względnie pokrytych  
pozwoleniem przywozu, gdyż towary zakazane do  
przywozu i niepokryte pozwoleniem przywozu nie  
mogą być wogóle wpuszczone do wolnego obrotu,  
a zatem o zastosowaniu do nich tej lub innej staw-  
ki celnej nie może być mowy.

Za Kierownika Departamentu:

(—) *Danielewicz*  
Naczelnik Wydziału.



## Monopol Soli.

474.

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 23 sierpnia 1930 r.

w sprawie zmiany cen soli jadalnej.

Na zasadzie § 4 i 22 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 grudnia 1924 r. o wprowadzeniu jednolitego monopolu sprzedaży soli na obszarze całej Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. R. P. Nr. 117, poz. 1043) zarządzam, co następuje:

§ 1. Detaliczne ceny sprzedażne soli jadalnej ustala się na:

a) 36 zł. na 100 kg. soli warzonki i białej soli kamiennej wraz z opakowaniem;

b) 26 zł. za 100 kg. szarej soli kamiennej wraz z opakowaniem.

Do powyższych cen soli sprzedawanej w ozdobnych opakowaniach kartonowych po 1 kg. względnie po ½ kg. będzie się doliczać na koszty opakowania 10 zł. na 100 kg. przy opakowaniu po 1 kg. oraz 15 zł. na 100 kg. przy opakowaniu po ½ kg. soli.

§ 2. Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 16 września 1930 r. Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 21 września 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 520).

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

(—) *Ignacy Matuszewski.*

(Dz. U. R. P. z dnia 9 września 1930 r., Nr. 63, poz. 501).

## Przepisy ubezpieczeniowe.

475.

### KOMUNIKAT MINISTERSTWA SKARBU.

W ślad komunikatu umieszczonego w Nr. 207 „Monitora Polskiego” z dnia 8 września 1928 r. Ministerstwo Skarbu (Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń) podaje do wiadomości, że w skład Rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych weszli pp. Dr. Maurycy Zdzisław Jaroszyński i Jerzy Osmałowski, obydwaj z Warszawy, w miejsce p. Józefa Beka, który ze stanowiska członka Rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych zrezygnował i p. Szczęsnego Poniatowskiego, którego mandat wygasł z powodu ustąpienia z Rady Zjazdów Samorządu Ziemińskiego.

## Przepisy o państwowej służbie cywilnej.

476.

### RUCH SŁUŻBOWY

w Okręgach Dyrekcji Cei:

we Lwowie, w Mysłowicach, w Poznaniu, w Warszawie, w Wilnie i Inspektoracie ceł w Gdańsku w II kwartale 1930 r.

### DYREKCJA CEŁ WE LWOWIE.

Mianowani zostali:

Księgowy w VII st. sł. w Wydziale III Dyrekcji **Safin Władysław** — naczelnikiem Wydziału rachunkowo-kasowego w VI st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Ogrodnik Stefan** — inspektorem celnym w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Ekspozyturze pocztowo-celnej w Tarnowie **Sawicki Józef** — inspektorem celnym w VII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Ekspozytury z dn. 30.VI. 1930 r.

Asesor w VIII st. sł. w Wydziale I Dyrekcji **Szediwy Marjan** — asesorem w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Kontroler w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Olpiński Stanisław** — asesorem w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Kontroler w IX st. sł. w Wydziale III Dyrekcji **Cengel Władysław** — kontrolerem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Krakowie **Konach Mikołaj** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Gawżyński Bolesław** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Ławocznem **Sekiewicz Władysław** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Oświęcimiu **Kocój Mieczysław** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Przemyślu **Suwałd Władysław** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Śniatynie - Załuczu **Ogielski Leon** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Stanisławowie **Polny Fryderyk** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Woronience **Kaczmarczyk Stanisław** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Krakowie **Kacz Feliks** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.



Rewident celny w IX st. s. w Urzędzie Celnym w Krakowie **Pawłowski Karol** — asesorem w VIII st. s. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. s. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Feczko Aleksander** — skarbnikiem w VIII st. s. z dn. 30.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Tyburnski Tadeusz** — referendarzem w VIII st. s. z dn. 2.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Wydziale I Dyrekcji **Zając Jan** — referendarzem w VIII st. s. z dn. 5.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Wydziale II Dyrekcji **Pater Bronisław** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Krakowie **Pizło Władysław** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Krakowie **Polner Stefan** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Gnot Michał** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Muszynie **Kaczmar Michał** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Przemyślu **Sorokiewicz Włodzimierz** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Śniatynie - Załuczu **Bewszko Kazimierz** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Śniatynie - Załuczu **Hammer Leopold** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Stanisławowie **Lippe Józef** — rewidentem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Krakowie **Sakowicz Franciszek** — kontrolerem w IX st. s. z dn. 30.VI. 1930 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. s. w Wydziale I Dyrekcji **Romaniak Władysław** — adjunktem kancelaryjnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Adjunkt celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Krakowie **Śliwiński Feliks** — adjunktem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. s. w Wydziale IV Dyrekcji **Bajsarowicz Aleksander** — adjunktem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Jurgowie **Sikorski Jan** — adjunktem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. s. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Pieniądz Adam** — adjunktem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Ławocznem **Smaga Józef** — adjunktem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Łupkowie **Kielb Stefan** — adjunktem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. s. w Urzędzie Celnym w Podwołoczyskach **Derkacz Michał** — adjunktem celnym w IX st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. s. w Urzędzie Celnym

w Śniatynie - Załuczu **Tyszowiecki Stanisław** — adjunktem celnym w IX st. s. z dn. 30.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Szczęśny Edward** — rewidentem celnym w X st. s. z dn. 7.IV. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Utyńczyk Włodzimierz** — rewidentem celnym w X st. s. z dn. 7.IV. 1930 r.

Kancelista w XI st. s. w Wydziale I Dyrekcji **Dzugańska Stanisława** — adjunktem kancelaryjnym w X st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Kancelista w XI st. s. w Wydziale I Dyrekcji **Pasternakowa Antonina** — adjunktem kancelaryjnym w X st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Kancelista w XI st. s. w Wydziale III Dyrekcji **Gulikowa Karolina** — adjunktem kancelaryjnym w X st. s. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. s. w Urzędzie Celnym w Krakowie **Mielnicki Karol** — adjunktem kancelaryjnym w X st. s. z dn. 30.VI. 1930 r.

Kancelista w XII st. s. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Ziemiańska Joanna** — rejestratorem w XI st. s. z dn. 30.VI. 1930 r.

#### Przeniesieni:

Prowiz. radca skarbowy w VI st. s. **Piasecki Adam** z Wydziału I Dyrekcji do okręgu Izby Skarbowej I we Lwowie i mianowany radcą skarbowym w dotychczasowym charakterze i st. s. z poruczeniem kierownictwa Wydziału z dn. 17.V. 1930 r.

Referendarz w VII st. s. **Wcisło Wincenty** z Urzędu Celnego w Stanisławowie do okręgu Dyrekcji Ceł w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 10.V. 1930 r.

Inspektor celny w VII st. s. **Gorlach Józef** z Urzędu Celnego w Muszynie do Urzędu Celnego w Stanisławowie w dotychczasowym charakterze i st. s. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 27.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. s. **Ogrodnik Stefan** z Urzędu Celnego we Lwowie do Urzędu Celnego w Muszynie w dotychczasowym charakterze i st. s. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 27.VI. 1930 r.

Pracownik kontraktowy w VIII st. s. **Jordański Wacław** z Urzędu Celnego w Krakowie do Ekspozytury Celnej w Dąbrówce Infułackiej w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 10.V. 1930 r.

Kontroler w IX st. s. **Pabel Marjan** z Wydziału III Dyrekcji do okręgu Dyrekcji Ceł w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 2.V. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. s. **Bejowicz Michał** z Urzędu Celnego w Tokach do Urzędu Celnego w Oświęcimiu w dotychczasowym charakterze i st. s. z dn. 16.IV. 1930 r.

#### Zwolnieni:

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Moździerz Zenon** z dn. 30.IV. 1930 r.

#### DYREKCJA CEŁ W MYSŁOWICACH.

##### Mianowani zostali:

Rewizor celny w VI st. s. w Wydziale I Dyrekcji **Schenk Adolf** — naczelnikiem wydziału w V st. s. z dn. 30.VI. 1930 r.



Księgowy w VII st. sł. w Wydziale IV Dyrekcji **Kaczorowski Władysław** — naczelnikiem wydziału kontroli celnej w VI st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Chudoba Jan** — asesorem w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Asesor w VIII st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Zięba Andrzej** — asesorem w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Moskwa Jan** — inspektorem celnym w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Szummyło Antoni** — inspektorem celnym w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Zabrze **Kijowski Szymon** — inspektorem celnym w VII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.VI. 1930 r.

**Stanisz Marcin** — inspektorem celnym w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Bytomiu Dworzec Główny z dn. 30.IV. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Sitko Teofil** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Bielsku **Steinhof Władysław** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Knieć Mikołaj** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Karfiu **Grochowski Czesław** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Bielica Karol** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Górny Konrad** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach **Gruszka Alojzy** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Chorzowie **Kurek Wilhelm** — sekretarzem w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Kubicki Józef** — sekretarzem w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Boy Wincenty** — rewidentem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Karkoszka Edward** — rewidentem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Choliński Stanisław** — rewidentem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach **Danek Stefan** — rewidentem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Krzyżanek Józef** — sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 10.V. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. w Wydziale III Dyrekcji **Kornek Henryk** — rewidentem celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 6.VI. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Müller Henryk** — rewidentem celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 7.VI. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Łagiewnikach **Szyb Reden Wacławek Teofil** — rewidentem celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 10.V. 1930 r.

Rachmistrz w X st. sł. w Wydziale III Dyrekcji **Kłusek Stanisław** — adjunktem kancelaryjnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rachmistrz w X st. sł. w Wydziale III Dyrekcji **Strykowski Henryk** — adjunktem kancelaryjnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Rachmistrz w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Stuła Emanuel** — adjunktem kancelaryjnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Adjunkt celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Warzęcha Roch** — adjunktem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Adjunkt celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Sośnicy **Grabka Alojzy** — adjunktem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Boruszowicach **Szymik Konrad** — adjunktem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Schöppl Ferdynand** — adjunktem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Chwałęcicach **Grzybek Jan** — adjunktem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Joniec Stefan** — adjunktem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Szarkowski Paweł** — adjunktem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Radzionkowie Buchacz **Myszkowski Henryk** — adjunktem celnym w IX st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Boduch Robert** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 7.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Kuraś Franciszek** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 12.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Lublińcu **Dworniczek Władysław** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 7.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Lublińcu **Kaleta Jan** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 12.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach **Cekiera Alojzy** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 12.V. 1930 r.

Rachmistrz w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Cieszynie **Krzysztoń Jan** — rachmistrzem w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Bielsku **Miśko Alojzy** — poborcą celnym w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Pawowicz Stefan** — poborcą celnym w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.



Poborca celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Chorzowie **Bagszyk Andrzej** — poborcą celnym w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Gorzałka Konrad** — poborcą celnym w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Lublińcu **Nikisz Walenty** — poborcą celnym w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Łagiewnikach Śl. **Szostok Jan** — poborcą celnym w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Zabrze **Pawlenko Karol** — poborcą celnym w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach **Kopel Józef** — poborcą celnym w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Prowiz. kancelista w XII st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Wiśniewski Władysław** — kancelistą w XII st. sł. z dn. 9.V. 1930, a następnie kancelistą w XI st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Urzędzie Celnym w Rybniku **Ottówna Helena** — kancelistą w XII st. sł. z dn. 9.V. 1930 r.

#### Przeniesieni:

Asesor w VIII st. sł. **Brasławski Stanisław** z Wydziału I Dyrekcji do okręgu Dyrekcji Ceł w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.V. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. **Firla Adolf** z Urzędu Celnego w Cieszynie do Urzędu Celnego w Lublińcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.V. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. **Ściora Stanisław** z Urzędu Celnego w Łagiewnikach Śl. do Urzędu Celnego w Goleszowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.IV. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Guzy Paweł** z Urzędu Celnego w Łagiewnikach Śl. do Urzędu Celnego w Radzionkowie - Wiktor w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.V. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Koczuba Józef** z Urzędu Celnego w Sośnicy do Urzędu Celnego w Rybniku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 22.IV. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. **Bem Stanisław** z Urzędu Celnego w Katowicach do Urzędu Celnego w Chorzowie z obniżeniem do XI st. sł. z dn. 4.VI. 1930 r.

Adjunkt celny w X st. sł. **Krupiński Józef** z okręgu Dyrekcji Ceł w Poznaniu do Urzędu Celnego w Zebrzydowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.VI. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. **Nowak Robert** z Urzędu Celnego w Bytomiu — Dworzec Główny do Urzędu Celnego w Goleszowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.IV. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. **Patalong Wincenty** z Urzędu Celnego w Goleszowie do Urzędu Celnego w Bytomiu Dworzec Główny w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.V. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. **Kaleta Adolf** z Urzędu Celnego w Radzionkowie Wiktor do Urzędu Celnego w Łagiewnikach Śl. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.IV. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. **Skaba Alfred** z Urzędu Celnego w Rybniku do Wydziału IV Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.V. 1930 r.

Poborca celny w X st. sł. **Wieczorek Paweł** z Urzędu Celnego w Suminie do Urzędu Celnego w Chebziu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Rudny Witold** z Urzędu Celnego w Bielsku do Urzędu Celnego w Łagiewnikach Śl. w dotychczasowym charakterze z dn. 2.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Schabenbeck Karol** z Urzędu Celnego w Cieszynie do Urzędu Celnego w Bielsku w dotychczasowym charakterze z dn. 22.IV. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Piotrowski Wincenty** z Urzędu Celnego w Mysłowicach do Urzędu Celnego w Zebrzydowicach w dotychczasowym charakterze z dn. 24.IV. 1930 r.

Kancelista w XI st. sł. **Konieczna Gertruda** z Wydziału I Dyrekcji do Urzędu Celnego w Mysłowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 15.IV. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Hyrnik Franciszek** z Urzędu Celnego w Goleszowie do Urzędu Celnego w Bielsku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.IV. 1930 r.

Poborca celny w XII st. sł. **Pietraszek Franciszek** z Urzędu Celnego w Brzeziu do Urzędu Celnego w Chałupkach z dn. 28.IV. 1930 r. i mianowany poborcą celnym w XI st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Księżówna Paulina** z Urzędu Celnego w Mysłowicach do Wydziału I Dyrekcji z dn. 15.IV. 1930 r. i mianowana kancelistą w XII st. sł. z dn. 9.V. 1930 r.

#### Przyjęci:

na praktykę:

na stanowisko II kat.

**Smagowicz Stanisław** w Urzędzie Celnym w Bielsku z dn. 3.IV. 1930 r.

**Duda Stanisław** w Urzędzie Celnym w Chorzowie z dn. 3.VI. 1930 r.

**Tarkowski Kazimierz** w Urzędzie Celnym w Chorzowie z dn. 1.IV. 1930 r.

**Nedela Fryderyk** w Urzędzie Celnym w Katowicach z dn. 1.IV. 1930 r.

**Jaworski Mieczysław** w Urzędzie Celnym w Rybniku z dn. 16.IV. 1930 r.

**Kubiak Jan** w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach z dn. 3.VI. 1930 r.

#### Zwolnieni:

Pracownik kontraktowy w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Czerniakow Leon** z dn. 20.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Skotnicki Wincenty** z dn. 31.V. 1930 r.

Prowiz. poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Kozyra Gustaw** z dn. 30.IV. 1930 r.

Prowiz. urzędnik kancelaryjny w XII st. sł. w Urzędzie Celnym w Chorzowie **Stępniewski Józef** z dn. 30.IV. 1930 r.



**Zmarli:**

Adjunkt celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Kraus Jan** z dnia 16.V. 1930 r.

**Dyrekcja Ceł w Poznaniu.****Mianowani zostali:**

Rewizor celny w VI st. sł. w Wydziale IV Dyrekcji **Stępkowski Władysław** — naczelnikiem Wydziału w V st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewizor celny w VI st. sł. w Urzędzie Celnym w Gdyni **Antonowicz Kazimierz** — naczelnikiem Wydziału w V st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.VI. 1930 r.

Asesor w VIII st. sł. w Wydziale I Dyrekcji **Rybacki Leon** — asesorem w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Matuszak Antoni** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Olędzki Władysław** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Pawlicki Jan** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Prowiz. rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Bydgoszczy **Bazarnik Jan** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 28.III. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Drawskim-Młynie **Dudek Franciszek** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Prowiz. rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Gdyni **Lis Kazimierz** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Prowiz. rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Lesznie **Drobnik Antoni** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 28.III. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Poznaniu **Kurasz Władysław** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Poznaniu **Skibiński Franciszek** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Rawiczu **Schulz Jan** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Prowiz. poborca celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Bonowie **Ncwak Józef** — poborcą celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Gdyni **Karaś Eugenjusz** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 17.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Poznaniu **Hamrol Florjan** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 8.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Poznaniu **Szymczak Czesław** — prowizorycznym rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 8.V. 1930 r.

Prowiz. poborca celny w XI st. sł. m. w Urzędzie Celnym w Drawskim-Młynie **Połom Augustyn** — poborcą celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 3.VI. 1930 r.

Prowiz. poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Miasteczku **Kurowski Antoni** — poborcą celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 13.VI. 1930 r.

Prowiz. poborca celny w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Silnie **Budział Stanisław** — poborcą celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 15.V. 1930 r.

**Przeniesieni:**

Inspektor skarbowy w VII st. sł. **Heysmans Ludwik** z Urzędu Celnego w Bydgoszczy do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.V. 1930 r.

Referendarz w VII st. sł. **Pomiankowski Stanisław** z okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie do Wydziału II Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.IV. 1930 r.

Referendarz w VII st. sł. **Dr. Wcisło Wincenty** z okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.VI. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Matuszak Antoni** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Wydziału II Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.V. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. **Dopierała Antoni** z Wydziału IV Dyrekcji do Urzędu Celnego w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 22.IV. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Domiński Józef** z Urzędu Celnego w Bydgoszczy do okręgu Dyrekcji Ceł w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.IV. 1930 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Magiera Tadeusz** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze z dn. 1.V. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. **Witkowski Boleśław** z Wydziału II Dyrekcji do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.V. 1930 r.

Prowiz. rewident celny w X st. sł. **Homrol Florjan** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Zbąszyniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.V. 1930 r.

Prowiz. rewident celny w X st. sł. **Sibiński Maksymiljan** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Miasteczku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.IV. 1930 r.

Prowiz. rewident celny w X st. sł. **Stachowiak Zygmunt** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Zbąszyniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.IV. 1930 r.

Prowiz. rewident celny w X st. sł. **Szymczak Czesław** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Rawiczu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.V. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. **Jarosz Czesław** z Urzędu Celnego w Sośni do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.IV. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. **Czwojdziański Roman** z Urzędu Celnego w Toruniu do Wydziału II Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.V. 1930 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Galuba Władysław** z Urzędu Celnego w Tczewie do Urzędu Celnego



w Sośni w, dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Płotek Franciszek** z Urzędu Celnego w Lesznie do Urzędu Celnego w Poznaniu w dotychczasowym charakterze z dn. 1.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Lipczyński Jan** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Wydziału II Dyrekcji w dotychczasowym charakterze z dn. 1.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Rzepczyński Ziemowit** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze z dn. 1.V. 1930 r.

#### Przyjęci:

na praktykę:

na stanowisko I kat.

**Bogusławska Jolanta** w Urzędzie Celnym w Poznaniu z dn. 1.IV. 1930 r.

na stanowisko II kat.

**Wojtysiak Roman** w Urzędzie Celnym w Drawskim Młynie z dn. 1.IV. 1930 r.

**Jagodziński Sylwester** w Urzędzie Celnym w Gdyni z dn. 1.IV. 1930 r.

**Kisiel Stefan** w Urzędzie Celnym w Gdyni z dn. 1.IV. 1930 r.

**Cichoń Tadeusz** w Urzędzie Celnym w Lesznie z dn. 1.IV. 1930 r.

**Jankowiak Michał** w Urzędzie Celnym w Poznaniu z dn. 1.IV. 1930 r.

**Lipczyński Jan** w Urzędzie Celnym w Poznaniu z dn. 1.IV. 1930 r.

**Stasiak Stanisław** w Urzędzie Celnym w Poznaniu z dn. 16.IV. 1930 r.

**Wiódarczyk Józef** w Urzędzie Celnym w Poznaniu z dn. 1.IV. 1930 r.

#### na kontrakt:

**Kiełczewski Stefan** w VII st. sł. w Urzędzie Celnym w Gdyni z dn. 16.IV. 1930 r.

#### Zwolnieni:

Pracownik kontraktowy w VI st. sł. w Urzędzie Celnym w Poznaniu **Grabianka Seweryn** z dn. 30.IV. 1930 r.

Pracownik kontraktowy w X st. sł. w Wydziale I Dyrekcji **Kwaśniewska Stanisława** z dn. 31.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Bydgoszczy **Bauer Wojciech** z dn. 31.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Lesznie **Ratajczak Leon** z dn. 10.IV. 1930 r.

Pracownik kontraktowy w XIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Bydgoszczy **Kempińska Helena** z dn. 30.VI. 1930 r.

### DYREKCJA CEŁ W WARSZAWIE.

#### Mianowani zostali:

Prowiz. radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Łęcki Stanisław** — radcą skarbowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.V. 1930 r.

Referendarz w VII st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Czyżewski Zygmunt** — radcą skarbowym w VI st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Referendarz w VII st. sł. w Wydziale IV Dyrekcji **Grzymałowski Leon** — radcą skarbowym w VI st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Kopeć Tadeusz** — prowiz. referendarzem w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Referendarz w VIII st. sł. w Wydziale II Dyrekcji **Kurski Bohdan** — referendarzem w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Lublinie **Muraszko Wacław** — inspektorem celnym w VII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Sosnowcu **Cierpicki Józef** — inspektorem celnym w VII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Adamowicz-Miszkowicz Bolesław** — inspektorem celnym w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Butkiewicz Julian** — inspektorem celnym w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Milewski Michał** — inspektorem celnym w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Pracownik kontraktowy w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Łodzi **Bryl Stanisław** — prowiz. referendarzem w VII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Łodzi **Kurzeja Antoni** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Kontroler w IX st. sł. w Wydziale IV Dyrekcji **Lemański Benedykt** — kontrolerem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Ostrogu **Neubelt Kazimierz** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Bukaty Jan** — inspektorem celnym w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Dubicki Mikołaj** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Gosławski Józef** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Piątkowski Marjan** — kontrolerem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Romańczuk Teodor** — asesorem w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Dyrekcji **Morawska Czesława** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 15.IV. 1930 r.

Sekretarz w X st. sł. w Wydziale III Dyrekcji **Dąbrowski Konstanty** — sekretarzem w IX st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.



Sekretarz w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Janusz Mieczysław** — sekretarzem w IX st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Sekretarz w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Pachecka Jan** — sekretarzem w IX st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Grabowski Jan** — rewidentem celnym w IX st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Wąsowski Wawrzyniec** — rewidentem celnym w IX st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Wrzesiński Eugenjusz** — rewidentem celnym w IX st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Wydziale I Dyrekcji **Jemielska Irena** — adjunktem kancelaryjnym w IX st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Prowiz. rejestrator w X st. sł. w Wydziale I Dyrekcji **Stankiewiczówna Bronisława** — prowiz. adjunktem kancelaryjnym w IX st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale I Dyrekcji **Sokołowski Ludwik** — sekretarzem w X st. sł. z dn. 28.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Chorzeliach **Bochiński Marjan** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 22.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Czapski Zygmunt** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 27.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Jakubowski Jerzy** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 27.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Kaczyński Włodzimierz** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 27.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Nowakowski Zbigniew** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 27.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Wojtaszkiewicz Stefan** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 27.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Zasada Wiktor** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

#### Przeniesieni:

Pracownik kontraktowy w VI st. sł. **Majewski Witold** z Wydziału II Dyrekcji do okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.IV. 1930 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Horoszko Semen** z okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie do Urzędu Celnego w Sosnowcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.VI. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Śmietański Zygmunt** z Wydziału I Dyrekcji do okręgu Dyrekcji Ceł w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.IV. 1930 r.

Rewident celny w IX st. sł. **Wcisło Michał** z okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie do Urzędu Cel-

nego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.VI. 1930 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Zellmowa Jadwiga** z Wydziału I Dyrekcji do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.IV. 1930 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Iwanicki Tadeusz** z Wydziału IV Dyrekcji do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.VI. 1930 r.

Rejestrator w IX st. sł. **Przełomska Regina** z Wydziału I Dyrekcji do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.V. 1930 r.

Prowiz. sekretarz w X st. sł. **Gisges Stefan** z Wydziału IV Dyrekcji do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.IV. 1930 r.

Rewident celny w X st. sł. **Czarkowski Zygmunt** z Urzędu Celnego w Warszawie do Wydziału IV Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Diehl Euzebjusz** z Wydziału II Dyrekcji do Urzędu Celnego w Łodzi w dotychczasowym charakterze z dn. 5.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Kłosowski Władysław** z Wydziału II Dyrekcji do Inspektoratu Ceł w Gdańsku i mianowany referendarzem w VIII st. sł. z dn. 26.V. 1930 r.

#### Przyjęci:

1) na praktykę:

na stanowisko I kat.

**Jaruża Czesław** w Wydziale II Dyrekcji z dn. 4.VI. 1930 r.

**Kurowski Wacław** w Wydziale II Dyrekcji z dn. 10.IV. 1930 r.

**Sobolewski Aleksander** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 5.IV. 1930 r.

na stanowisko II kat.

**Lewandowska Antonina** w Wydziale I Dyrekcji z dn. 10.VI. 1930 r.

**Poprzecki Lechosław** w Wydziale I Dyrekcji z dn. 4.II. 1930 r.

**Rosiński Jan** w Urzędzie Celnym w Grajewie z dn. 9.V. 1930 r.

**Grzeciński Tadeusz** w Urzędzie Celnym w Łodzi z dn. 24.IV. 1930 r.

**Tulczyński Tadeusz** w Urzędzie Celnym w Łodzi z dn. 24.IV. 1930 r.

**Binkiewicz Feliks** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 1.V. 1930 r.

**Bogdal Stanisław** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 24.IV. 1930 r.

**Dufréne Zbigniew** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 24.IV. 1930 r.

**Kozłowski Wacław** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 1.IV. 1930 r.

**Małkiewicz Józef** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 6.V. 1930 r.

**Miazga Eugenjusz** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 2.V. 1930 r.

**Trzeciński Kazimierz** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 5.VI. 1930 r.



**Zduński Edmund** w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 26.IV. 1930 r.

2) na kontrakt:

**Fuksiewicz Michał** w VI st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 3.VI. 1930 r.

**Trzeciak Karol** w VI st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 24.VI. 1930 r.

**Wilczewski Władysław** w VI st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 17.IV. 1930 r.

**Zieliński Kazimierz** w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie z dn. 21.VI. 1930 r.

**Grudziński Feliks** w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Łodzi z dn. 14.VI. 1930 r.

**Gostyńska Anna** w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Łodzi z dn. 20.V. 1930 r.

**Zwolnieni:**

Pracownik kontraktowy w VIII st. sł. w Wydziale IV Dyrekcji **Ostrowski Mieczysław** z dn. 31.V. 1930 r.

Pracownik kontraktowy w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Kurzepa Marjan** z dn. 31.V. 1930 r.

Pracownik kontraktowy w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Zieliński Kazimierz** z dn. 30.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Celnym w Łodzi **Diehl Euzebjusz** z dn. 30.VI. 1930 r.

Pracownik kontraktowy w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Łodzi **Grudziński Feliks** z dn. 21.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale I Dyrekcji **Nast Józef** z dn. 31.V. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Łodzi **Fangrat Tadeusz** z dn. 16.IV. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Dąbrowski Roman** z dn. 30.IV. 1930 r.

**Wydaleni:**

Rewident celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Welke Michał** z dn. 24.VI. 1930 r.

## DYREKCJA CEŁ W WILNIE.

**Mianowani zostali:**

**Leichtfried Marjan** — inspektorem celnym w VII st. sł. w Urzędzie Celnym w Wilnie z dn. 25.III. 1930 r.

Naczelnik kancelarii w IX st. sł. w Wydziale I Dyrekcji **Kryczyński Konstanty** — Naczelnikiem kancelarii w VIII st. sł. z dn. 30.VI. 1930 r.

Pracownik kontraktowy w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Turmoncie **Moszyński Jan** — rewidentem celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 27.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Wilnie **Duszyński Dyonizy** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 27.VI. 1930 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Wilnie **Tołłoczko Ignacy** — rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 27.VI. 1930 r.

**Przeniesieni:**

Inspektor celny w VIII st. sł. **Lewandowski Stefan** z okręgu Dyrekcji Ceł w Warszawie do Urzędu Celnego w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.III. 1930 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Śmietański Zygmunt** z okręgu Dyrekcji Ceł w Warszawie do Wydziału I Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.IV. 1930 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Dominiński Józefat** z okręgu Dyrekcji Ceł w Poznaniu do Urzędu Celnego w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.III. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Pizło Stanisław** z Urzędu Celnego w Turmoncie do Urzędu Celnego w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.VI. 1930 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Stępniewski Wiktor** z Urzędu Celnego w Wilnie do Urzędu Celnego w Turmoncie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.VI. 1930 r.

**Przyjęci:**

na kontrakt:

**Pawłowski Władysław** w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Stołpcach z dn. 10.V. 1930 r.

**Zwolnieni:**

Praktykant na stanowisko III kat. w Urzędzie Celnym w Filipowie **Majchrzak Władysław** z dn. 16.IV. 1930 r.

## INSPEKTORAT CEŁ W GDAŃSKU.

**Przeniesieni:**

Referendarz w VIII st. sł. **Kłosowski Władysław** z okręgu Dyrekcji Ceł w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.V. 1930 r.

**Zmarli:**

Inspektor celny w VI st. sł. **Weiss Benon** dnia 11.V. 1930 r.

Inspektor celny w VII st. sł. **Wiśniewski Zdzisław** dnia 27.VI. 1930 r.